

# *Fiera di* **Santa Caterina**

*La storia continua fuori  
e dentro al borgo*

**26  
NOV.  
2023**



# Il tuo conto, nelle tue mani

## contosimply

**Parola d'ordine: autonomia.**  
Il Conto Simply è la soluzione migliore se preferisci svolgere le operazioni tramite i canali digitali, in piena sicurezza.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.  
Le condizioni contrattuali sono indicate nei Fogli Informativi messi a disposizione del pubblico presso gli sportelli della banca e nella sezione "Trasparenza" del sito internet: [www.cr-ager.it](http://www.cr-ager.it)



## **GIUSEPPE BERTOLINI**

ASSESSORE ALLE ATTIVITÀ  
PRODUTTIVE E AI CENTRI STORICI  
DEL COMUNE DI ROVERETO

La Fiera di Santa Caterina è una tradizione che i roveretani aspettano con gioia. È un momento in cui le vie e le piazze, di uno dei borghi più caratteristici, si animano per dare vita a quello che non è solo un mercato, ma una occasione di scoperta della storia e della cultura di chi ha abitato e abita questa città.

Come ogni anno, saranno moltissime le bancarelle che offriranno i loro prodotti, attraendo migliaia di persone da tutta la Vallagarina e dal Trentino.

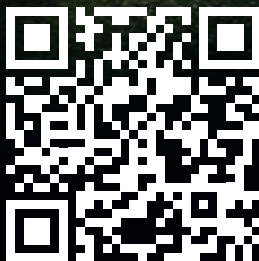
È inoltre un'opportunità per i tanti negozianti che hanno le attività in centro di mostrare la qualità e la varietà dell'offerta a Rovereto, una città che ha nella vocazione per il commercio la propria anima.

Per questo desidero ringraziare tutti coloro che di anno in anno si adoperano per rendere possibile il ripetersi di questa manifestazione, da chi porterà le proprie bancarelle, a chi manterrà illuminate le vetrine, ai ristoratori, alle forze dell'ordine e ai volontari che dedicano il loro tempo per garantire il miglior risultato. Certo che anche l'edizione 2023 sarà un successo, auguro a tutti buona Fiera!

## CONCESSIONARIA UFFICIALE RENAULT & DACIA



Scopri ora tutte le  
nostre promozioni  
Renault & Dacia. »



VIENI A  
TROVARCI!



TRENTO  
ROVERETO

**Autoindustriale Mobility Group**

Trento, Via Stella 9e/f - Tel. 0461 973 111

Rovereto, Via del Brennero 25 - Tel. 0464 024 411

[www.autoindustriale.com](http://www.autoindustriale.com)



**DACIA**

## **MARIO BORTOT**

ASSESSORE ALLO SPORT  
E ALLA PROMOZIONE DEL TERRITORIO  
DEL COMUNE DI ROVERETO



Una Fiera è qualcosa che tutti attendono con gioia, dai più piccoli, che possono correre alla ricerca di quelle leccornie tipiche del grande mercato, ai più grandi, che possono scoprire amenità e trovare prodotti di qualità sulle bancarelle che arrivano in città in questa occasione.

E Santa Caterina è una Fiera particolarmente sentita dai roveretani, il più grande evento prima del periodo natalizio e che ne permette, in un certo senso, di respirarne già il profumo.

È anche l'occasione per far conoscere la storia e la cultura della città, perché si svolge in un quartiere vivo, abitato, dove si sono sovrapposte generazioni di cittadini che ci hanno lasciato la loro eredità attraverso una tradizione come questa.

I tanti visitatori non si limitano a guardare le colorate e variegiate mercanzie, ma scoprono scorci e palazzi, volti di un contesto urbano figlio di una stratificazione secolare e di una contaminazione culturale di cui oggi siamo fieri.

Ringraziando tutti coloro che si sono impegnati per questa edizione, auguro il miglior successo alla Fiera di Santa Caterina e buona visita a tutti coloro che la animeranno.

## i Natali della Vallagarina

Dal **24 novembre**  
al **7 gennaio**  
vieni con noi alla  
scoperta dei **Natali  
della Vallagarina**:  
di borgo in città e  
fino ai centri alpini,  
ti racconteremo  
un Trentino segreto,  
di arte e cultura,  
tradizioni e antichi  
sapori



Scopri  
i Natali



## In Vallagarina

tra cultura, natura e gusto



Esplora  
le città



Vivi  
la natura



Gusta  
la valle

## **GIULIO PROSSER**

PRESIDENTE APT ROVERETO,  
VALLAGARINA, MONTE BALDO



Quasi un'anteprima delle domeniche d'oro. La Fiera da sempre ravviva e riempie di persone l'antico Borgo di Santa Caterina e tutto il centro storico di Rovereto.

Qui, l'ultima domenica di novembre, si respira un'atmosfera molto gioiosa, con migliaia di residenti misti ad ospiti in visita da valli e paesi vicini e lontani.

Il modo migliore per spingere le tante iniziative messe in campo per il Natale in Vallagarina. Un plauso e un sentito ringraziamento a Confesercenti, che ogni anno lavora instancabilmente per rendere questo appuntamento sempre più ricco e vivace.



**PRENOTA  
IL TEST GRATUITO  
DEL TUO UDITO**

**Tel. 0464 431011**

[www.centroconsulenzasordita.it](http://www.centroconsulenzasordita.it)

 **CENTRO  
CONSULENZA  
SORDITA'**

*"Sento bene e sono felice!"*

**Rovereto**  
Borgo S.Caterina, 26  
Dal 1983 al servizio del tuo udito  
(uscita pedonale Follone - S.Caterina)

## **MASSIMILIANO PETERLANA**

PRESIDENTE INIZIATIVE  
CONFESERCENTI DEL TRENINO



C'era una volta la Fiera di Santa Caterina patrona delle sarte e delle modiste. Nei secoli la sua storia è rimasta viva nel folklore e nella letteratura popolare. La leggenda, a cui sembra appartenere anche la tradizionale Fiera nella quale artigiani e contadini scendevano dalle valli per vendere le loro merci, rimane nei ricordi ormai sbiaditi degli anziani, che allora con lo stupore e la semplicità dei bimbi di quei tempi si rincorrevano tra alcune povere bancarelle.

Solo negli anni Ottanta, grazie a Confesercenti, la Fiera, da piccolo evento ha iniziato il suo percorso di crescita, spostando la ricorrenza nell'ultima domenica di novembre e trasformandosi, anno dopo anno, in un importante appuntamento per gli operatori commerciali della città e apprezzata dalla moltitudine di visitatori che si riversano in città per godersi la schietta semplicità di una tradizione popolare. Questa Fiera piace perché richiama la grande risorsa delle feste paesane, dei mercati, delle fiere, dei negozi tradizionali e rappresenta quell'autenticità e quell'originalità che il tessuto economico chiede. Le presenze lo confermano ogni anno. Oggi come ieri è importante riproporre e salvaguardare questa festa cittadina che merita di rimanere a tutela e presidio delle tradizioni popolari, con uno sguardo sempre volto al futuro.



## **PAOLO PRESCHERN**

COORDINATORE DI  
CONFESERCENTI DEL TRENINO  
PER LA CITTÀ DI ROVERETO



La Fiera di Santa Caterina è una tradizione che si ripete ogni anno. E cosa sarebbero il Natale e le Feste della Vallagarina senza questa manifestazione che apre simbolicamente la stagione invernale? Pensare che Confesercenti del Trentino sostiene e promuove una delle più antiche fiere trentine ci riempie di orgoglio perché questo è un appuntamento atteso non solo dai roveretani, ma da tutti i trentini.

Santa Caterina è la festa che dà il via al periodo natalizio, che apre alla stagione dei mercatini e anche quest'anno si confermerà la presenza di 150 bancarelle distribuite nel centro storico della Città della Quercia, lo spettacolo dei burattini di Luciano Gottardi, il coro Bianche Zime, la banda di Lizzana. La storia di questo appuntamento si perde nella memoria dei roveretani. Impossibile risalire alla sua data d'inizio.

Prima della guerra era una giornata nella quale artigiani e contadini scendevano dalle valli per vendere le loro merci, poi il conflitto ne fece perdere le tracce. Oggi, grazie a Confesercenti del Trentino, questa manifestazione è rinata e cresciuta negli anni. Un appuntamento irrinunciabile anche per i negozi che danno vita a una festa del commercio che racchiude in sé tradizione e territorialità. Quindi anche per questa edizione: buona Festa di Santa Caterina a tutti!

f | g | gtauto.tn.it

# GTAUTO

di Paolo Cappuccini



**Vieni in salone  
per vedere le  
ultime novità!**

Cell. 349 873 2313 - Tel. 0464 910283  
Via Dante, 30 - 38065 Mori (TN)

SERVIZIO UFFICIALE

FIAT



Jeep



LA TUA AUTO, LA NOSTRA AUTO

AUTOFFICINA MULTIMARCA

—  
ELETTRAUTO

—  
GOMMISTA

—  
AUTO STORICHE  
E DA COMPETIZIONE

Via Baroni Cavalcabò, 84 - 38068 Rovereto (TN)  
Telefono 0464 432531 - motorgarage.rovereto@gmail.com



**SUZUKI HYBRID = incentivi**

Vieni in concessionaria a scoprire il  
veicolo su misura per te!



**Trinco**



**ROVERETO (TN)**

**Via Halbherr, 27 - [info@trinco.it](mailto:info@trinco.it) - [www.trinco.it](http://www.trinco.it)  
telefono 0464 430479 - whatsapp 345 0599001**

**Tutta la gamma  
in PRONTA  
CONSEGNA**



**MOTO GUZZI**

Attraverso **CAT Trentino** potrai capire come condurre e programmare al meglio il cammino della tua impresa.

Affidati anche tu al Centro di Assistenza Tecnica alle imprese del commercio e del turismo

*“Vedo vantaggi”*



CONTABILITÀ E CONSULENZA FISCALE / PAGHE E CONSULENZA DEL LAVORO  
ASSISTENZA AMMINISTRATIVA / ASSISTENZA ADEMPIMENTI OBBLIGATORI  
CONSULENZA PER L'ACCESSO AL CREDITO / FORMAZIONE

**Trento**

via Maccani, 211  
tel. 0461 43.42.00  
confesercenti@tnconfesercenti.it

**Rovereto,**

Piazza A. Leoni, 22  
tel. 0464 42. 05. 05  
rovereto@tnconfesercenti.it

**ORE 10.30**

I burattini di Luciano Gottardi

*Location: piazzetta S. Caterina*

**A PARTIRE DALLE ORE 11.00**

Distribuzione gratuita di castagne a cure dell'Associazione Marroni di Castione

*Location: Borgo S. Caterina*

**A PARTIRE DALLE ORE 11.00**

La Musica Cittadina "Riccardo Zandonai" di Rovereto, in collaborazione con "Anto's Street Food - il carretto dei gelati", presenta in anteprima alla Fiera di Santa Caterina **"Il gelato caldo di Natale: la fredda golosità che riscalda"**.

**ORE 12.00**

Musica tra le bancarelle con il "corpo bandistico di Lizzana con Majorettes"

*Location: Borgo S. Caterina, Via Tartarotti, Largo Foibe*

**ORE 15.00**

Concerto del Coro "Bianche Zime"

*Location: Borgo S. Caterina*

**Nel Borgo S.Caterina saranno presenti:**

- il gruppo scout con la distribuzione di torte e vin brulé;
- a partire dalle ore 10.00 la CROCE ROSSA ITALIANA con un presidio ambulanza ed un banco per la raccolta fondi destinata ai bambini. Inoltre, ci sarà l'esposizione di mezzi d'epoca della Croce Rossa e la vendita, a scopo di beneficenza, del panottone della Croce Rossa.
- Associazione Tabita che farà la vendita di oggetti per la casa vintage e modernariato con articoli vari da collezione. Gli incassi saranno donati per l'assistenza ai senza fissa dimora, in uno spirito di collaborazione, coordinamento e lavoro di rete.
- Gli "Angeli di Maria", volontari degli amici di Strada, che raccoglieranno dei fondi attraverso le loro T-Shirt "Amici di Strada" per aiutare i senza fissa dimora.

*Durante l'intera giornata ci sarà l'esposizione di autovetture e autovetture elettriche, moto d'epoca, auto d'epoca, vespe vintage e macchine da rally con officina mobile nella zona di via Dante e via Tartarotti.*



# DE MIN

CAFFÈ • BISTROT • FOCACCERIA

Rovereto - Via Dante, 6 - Tel. 0464.437776



FARMACIA  
**THALER**

Rovereto TN • Via Dante, 1/bis  
Tel. 0464 421030 • [info@farmaciathaler.com](mailto:info@farmaciathaler.com)

[www.farmaciathaler.com](http://www.farmaciathaler.com)



# VEDERE NERO

# CONVIENE

**BLACK FRIDAY SPECIAL WEEK**

**DA LUNEDÌ 20 A DOMENICA 26 NOVEMBRE**



**SCONTO  
30%**

**SU MONTATURE DA VISTA, OCCHIALI DA SOLE E LENTI A CONTATTO**

Rovereto | via Fontana, 4 | 0464 420738 | [www.otticaimmagini.com](http://www.otticaimmagini.com)

Promozione valida su montature da vista, occhiali da sole e lenti a contatto (escluse confezioni da 6 e da 90 pezzi). Promozione non cumulabile con altre promozioni in corso.



Dorigoni



**Ti aspettiamo per scoprire l'ampia gamma di Volkswagen  
in PRONTA CONSEGNA**

### **VW Dorigoni Rovereto**

Via Parteli, 8 - Rovereto (TN)  
Tel. 0464 038 888  
[concessionarie-volkswagen.it/dorigoni](https://concessionarie-volkswagen.it/dorigoni)  
Email: [info@dorigoni.com](mailto:info@dorigoni.com)

### **VW Dorigoni Trento**

Via di San Vincenzo, 42 - Trento  
Tel. 0461 381200  
[concessionarie-volkswagen.it/dorigoni](https://concessionarie-volkswagen.it/dorigoni)  
Email: [info@dorigoni.com](mailto:info@dorigoni.com)

**Scopri  
le promo**

